

## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **La Policía Real de Gibraltar, la Policía del Ministerio de Defensa y el Servicio de Aduanas incautan nueve fardos de cannabis en el mar**

Gibraltar, 22 de octubre de 2018

En el marco de una acción conjunta contra el narcotráfico llevada a cabo esta madrugada, embarcaciones de la Policía Real de Gibraltar (RGP), el Servicio de Aduanas (HM Customs) y la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police, GDP) frustraron una operación de tráfico de drogas en la Bahía de Gibraltar.

Durante una peligrosa persecución a alta velocidad por la costa frente a Punta Europa, los cuatro traficantes que se encontraban a bordo de una lancha RHIB negra de 12 metros de longitud, equipada con tres motores fueraborda Yamaha 350, lanzaron por la borda su mercancía ilegal antes de acelerar y salir de las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar.

Tras una búsqueda sistemática por la zona, los agentes de la Policía Real de Gibraltar pudieron encontrar ocho fardos de resina de cannabis en el mar, mientras que la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar captó otro fardo más.

El valor de mercado estimado de la droga asciende a 1,35 millones de libras.

El Comisario de la Policía Real de Gibraltar, Ian McGrail, acogió con agrado la exitosa incautación de la droga.

Comentó: “Estoy sumamente satisfecho de que una operación conjunta de las autoridades locales haya permitido frustrar una operación de tráfico de droga de bastante envergadura esta madrugada. Seguiremos trabajando sin descanso para dificultar las operaciones de aquellos que llevan a cabo actividades ilegales en nuestras aguas y mandamos un mensaje claro a los traficantes de droga a través del gran número de efectivos policiales que patrullan la zona para evitar sus actividades delictivas”.

Por su parte, el Superintendente de la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar, Conrad Chrzanowski, afirmó: “Quiero felicitar a los agentes por su profesionalidad y subrayar la cooperación existente entre las distintas autoridades. Asimismo, suscribo las palabras del Comisario de la Policía Real de Gibraltar que alaban el gran trabajo y el excelente resultado que se ha obtenido”.

Christian Borrell, en representación del Servicio de Aduanas, también expresó su satisfacción sobre el resultado y felicitó a todos los agentes que participaron en la operación conjunta.

## AVISO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



22<sup>nd</sup> October 2018

106/18

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## Police, GDP and Customs seize nine bales of cannabis resin from the sea

Royal Gibraltar Police, HM Customs and Gibraltar Defence Police launches foiled suspected drug traffickers operating in the Bay during a combined anti-smuggling action in the early hours of this morning.

In the course of a dangerous high-speed sea chase off Europa Point, the four drug traffickers on board a 12 metre black RHIB equipped with three Yamaha 350 HP outboard engines, jettisoned their illegal cargo to pick up speed before exiting BGTW.

Following a systematic search of the area, the RGP crew was able to retrieve eight bales of cannabis resin from the sea while the GDP collected an additional bale.

The estimated street value of the drugs is £1.35m.

RG Police Commissioner Ian McGrail welcomed the successful seizure of the drugs cargo.

He said: “I am delighted that local law enforcement agencies working in close collaboration were able to frustrate a drug trafficking operation of some magnitude in the early hours of the morning. We will continue to work tirelessly to make life difficult for those who engage in illicit activity in surrounding waters and send a clear message to drug traffickers that we will be out there in numbers policing the area to thwart their criminal undertakings.”

For his part Gibraltar Defence Police Superintendent Conrad Chrzanowski said: “I wish to congratulate officers for their professionalism and highlight the cooperation that exists between inter agencies. I must also reiterate the RGP Commissioner’s words of praise for the great work and the magnificent result achieved.”



Christian Borrell on behalf of the Customs Management Team also expressed his satisfaction at the outcome and congratulated all the officers involved in the combined operation.